

# „HP Officejet 4630“ daugiafunkcis spausdintuvas su belaidžio ryšio funkcija



**Mėgaukitės galingo daugiafunkcio įrenginio su belaidžio ryšio funkcija našumu ir padidinkite namų biuro bei mobilumo efektyvumą.**

Greitai ir paprastai valdykite namų biuro projektus, naudodami šį galingą daugiafunkcį įrenginį su belaidžio ryšio funkcija. Be didesnių pastangų spausdinkite laboratorijos kokybės nuotraukas ir profesionalius dvipusius dokumentus namuose arba iš mobiliojo įrenginio, nuskaitykite, kopijuokite arba siųskite kelių lapų faksogramas.



**Spausdinkite, nuskaitykite, kopijuokite ir siųskite faksogramas šiuo didelio našumo daugiafunkciu įrenginiu su įmontuotu automatinio dokumentų tiektuvu (ADT).**

- Įmontuotame 35 lapų automatiname dokumentų tiektuve palikite šūsnį lapų siųsti faksu, nuskaityti arba kopijuoti.
- Gaukite profesionaliai atrodančius rezultatus – spausdinimas be apvado, laboratorijos kokybės nuotraukos ir ryškūs, lazerinės spausdinimo kokybės dokumentai.
- Automatinė dvipusio spausdinimo ir kopijavimo funkcija taupo laiką ir popierių.
- Su HP "Printables" gaukite tiesiai į jūsų spausdintuvą pateikiamą informaciją apie naujienas, pramogas ir dar daugiau.<sup>2</sup>

**Spausdinkite jums labiausiai tinkančiu būdu – iš išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio arba AK.<sup>1</sup>**

- Spausdinkite naudodami belaidį ryšį iš savojo mobiliojo įrenginio namuose arba kelyje.<sup>1</sup>
- Prieikite ir spausdinkite naudodami belaidį ryšį – net ir nesant belaidžio tinklo.<sup>3</sup>
- Savo daugiafunkcį įrenginį su belaidžio ryšio funkcija valdykite iš savojo išmaniojo telefono arba planšetinio kompiuterio, naudodami HP „All-in-One“ nuotolinio valdymo programėlę.<sup>4</sup>
- Mėgaukitės paprastu nustatymu ir veikimu naudojant automatinį belaidį ryšį.<sup>5</sup>

**Valdykite išlaidas ir sutaupykite nemažindami našumo – gaukite prieinamą spausdinimą ir kopijavimą.**

- Su atskirai įsigyjamomis didelės talpos XL rašalo kasetėmis ir patogiomis HP rinkinių pakuotėmis spausdinkite ir kopijuokite daugiau mažesnėmis sąnaudomis.<sup>6</sup>
- Naudodami originalias HP rašalo kasetes atspausdinsite lazerinės spausdinimo kokybės tekstą ir ryškių spalvų grafiką.
- Taupykite energiją ir pinigus – šis daugiafunkcis įrenginys su belaidžio ryšio sąsaja, atitinka „ENERGY STAR®“ reikalavimus ir griežčiausias energetinio efektyvumo rekomendacijas.

## Svarbu

- **Spausdinimo greitis (ISO):** iki 8,8 psl./min. nespalvotai, ISO (A4); iki 5,2 psl./min. spalvotai, ISO (A4)
- **Darbas su popieriumi** 35 lapų automatinis dokumentų tiektuvas (ADF), automatinis, 2 pusių
- **Faksas:** Taip
- **Darbiniai parametrai:** Iki 1000 puslapių



25-Page ADF



2-Sided Printing



HP Mobile Printing



Hi-res mono display



Wireless direct

„HP Officejet 4630“ daugiafunkcis spausdintuvas su belaidžio ryšio funkcija

## Techninės specifikacijos

<b>Funkcijos</b>	Spausd., kop., nuskait., faks.
<b>Spausdinimo greitis</b>	Iki 21 ppm nespalvotas juodraštinis (A4); Iki 17 ppm spalvotas juodraštinis (A4); Iki 8,8 lapų/min. ISO nespalvotas (A4); Iki 5,2 lapų/min. ISO spalvotas (A4)
<b>Spausdinimo skiriamoji geba</b>	Iki 1200 x 600 pėrtiekiųjų („rendered“) t. raiška (spausdinant iš kompiuterio) Juodas; Iki 4800 x 1200 optimizuotų dpi raiška (spalvotai sp. iš kompiuterio ant kai kurių HP fotopopierių 1200 dpi raiškos atvaizdas) spalva
<b>Spausdinimo technologija</b>	HP terminis „Inkjet“
<b>Spausdinama sritis</b>	Spausdinio parastės: Viršus: 3,0 mm; Apačia: 12,7 mm; Kairė: 3,0 mm; Dešinė: 3,0 mm; Didžiausias spausdinimo plotas: 209,9 x 349,6 mm
<b>Spausdinimo kalbos</b>	HP PCL 3 GUI
<b>Spausdinimo galimybės</b>	Spausdinimas be rėmelių. Taip (iki 210 x 297 mm)
<b>Spausdinimo kasetės numeris</b>	2 (juodų dažų ir trispalvė kasetės)
<b>Mobiliojo spausdinimo galimybė</b>	Turi tiesioginio belaidžio ir vietos belaidžio tinklo jungtis, dėl to galima spausdinti per HP „ePrint“, „Apple AirPrint™“, taip pat naudoti kitus sprendimus. Palaiko spausdinimą iš daugelio išmaniųjų telefonų ir planšetinių kompiuterių, naudojančių šias operacines sistemas: „Android“, „iOS“, „Blackberry“, „Symbian“, „Windows 8“, „Windows RT.
<b>Mėnesinis darbo ciklas</b>	Iki 1000 puslapių (A4 dydžio popierius); Rekomenduojama apimtis puslapiais per mėnesį: 150–600 (spaudinių); 20–100 (nuskaitymų)
<b>Automatinis popieriaus daviklis</b>	Taip
<b>Procesoriaus sparta</b>	360 MHz
<b>Ekranas</b>	5cm aukštos raiškos vienspalvis LCD ekranas
<b>Suderinamas su daugiaprocesiu režimu</b>	Ne
<b>Belaidžio ryšio galimybės</b>	Taip
<b>Jungiamumas</b>	Standartinis 1 USB 2.0; belaidis ryšys 802.11b/g/n
<b>Tinklo galimybės</b>	Įmontuotas belaidis ryšys 802.11b/g/n
<b>Mobilųjų įrenginių valdymas</b>	HP „Printer Control“ (spausdintuvo valdymo) programa tiesiogiai nuskaito vaizdą į mobiliųjų įrenginių, tikrina naudojamų eksploatacinių medžiagų būseną ir įkelia nuskaitytą vaizdą į debesį arba el. pašta. Palaikoma „Apple“ iPhone™ arba „iPad™“ ir „Android“ mobiliųjų prietaisų.
<b>Interneto sprendimai</b>	HP spaudiniai, įvairus spausdinamas turinys, galimas pagal tvarkaraštį arba poreikį; Nuskaityti į el. pašta
<b>Atmintis</b>	Standartinis 64 MB DDR1; Daugiausia 64 MB DDR1
<b>Kopijavimo aparato nustatymai</b>	Autonominis kopijavimas: Tikrasis dydis; Sutalpinti puslapyje; Pasirinktinis; Asmenis tapatybės kortelės kopija; Dvipusis; Didžiausias kopijų skaičius: Iki 20 kopijų; Kopijavimo skiriamoji geba, spalvotas tekstas ir paveikslėliai: 600 x 600 dpi; Mastelio keitimas kopijuokliu: Nuo 25 iki 400%
<b>Kopijavimo sparta</b>	Iki 6 kpm nespalvotas ISO (A4), Iki 4 kpm spalvotai ISO (A4)
<b>Skaitytuvo techniniai duomenys</b>	Skaitytuvo tipas: Planšetinis, ADT; Nuskaitymo technologija: CIS; Skenavimo įvesties režimai: Priekinis skydelis, HP bendrasis darbalaukio klientas, SD kortelė, el. paštas; TWIN režimas: 1.9 versija; Didžiausias skaitomas formatas (planšetinio, ATD): 216 x 297 mm; Optinė nuskaitymo raiška: Iki 1200 dpi
<b>Skenuojamo failo formatai</b>	PDF, BMP, JPG, GIF, TIF; glaudintais TIF ir PNG
<b>Galimas nuskauduoti plotas</b>	Didžiausias popieriaus formatai: 216 x 297 mm; Didžiausias popieriaus formatai: 216 x 356 mm Automatinis dokumentų tiekimas (adf)
<b>Bitų gylys / pilkų pustonų skalės</b>	24 bitų/ 256
<b>Faksas</b>	Taip, spalvota
<b>Fakso techniniai duomenys</b>	Fakso atmintis: Iki 99 puslapių; Fakso skiriamoji geba: Standartinis: Iki 300 x 300 dpi; Greitis: numerio rinkimas: Iki 99 numerių; Faksogramų perdavimo sparta: 33,6 Kbps
<b>Laikmenų tipai</b>	Popierius (paprastas, raš. spausdint., fotografinis), vokai, skaidrės, etiketės, kortelės, HP Premium laikmenos, lygintuvas ant tekstiles perkeliama laikmenos, laikmenos be paraščių
<b>Laikmenų dydžiai</b>	Palaikoma A4 (210 x 297 mm); A5 (148 x 210 mm); A6 (105 x 148 mm); B5 (176 x 250 mm); DL (110 x 220 mm); C6 (114 x 162 mm); Vartotojo nurodytas: Nuo 76 x 127 mm iki 216 x 356 mm
<b>Laikmenų tiekimas</b>	Įvesties dėklo talpa: Iki 100 lapų; Iki 40 kortelių Kortelės; Iki 30 lapų fotopopierių Išvedimo talpa: Iki 30 lapų, Iki 5 vokų Dvipusis spausdinimas: Automatinis (standartas) Automatinis dokumentų tiekimas (adf): Standartinis, 35 lapų
<b>Popieriaus svoris</b>	Palaikoma: 1 dėklas: 75–250 g/m²; Rekomenduojama: A4: 75–90 g/m²; HP vokai: 75–90 g/m²; HP kortelės: Iki 200 g/m²; HP 10 x 15 cm fotopopierius: Iki 250 g/m²

<b>Kas yra dėžėje</b>	<b>B4L03B:</b> HP Officejet 4630 <sup>1</sup> daugiafunkcis įrenginys su belaidžio ryšio funkcija; HP 301 juodo rašalo kasetė; HP 301 trijų spalvų rašalo kasetė; maitinimo kabelis; telefono kabelis; USB kabelis; programinės įrangos kompaktinis diskas; nustatymo vadovas
<b>Atsargos</b>	<b>CH561EE</b> HP 301 Black Original Ink Cartridge <b>CH562EE</b> HP 301 Tri-color Original Ink Cartridge <b>CH563EE</b> HP 301XL High Yield Black Original Ink Cartridge <b>CH564EE</b> HP 301XL High Yield Tri-color Original Ink Cartridge <b>CHP710</b> HP universalus spausdinimo popierius, 500 vnt./A4/210 x 297 mm <b>CR340EE</b> HP 301 2-pack Black/Tri-color Original Ink Cartridges <b>Q6593A</b> HP profesionalus matinis „Inkjet“ popierius, 150 vnt./A4/210 x 297 mm Daugiau informacijos apie atspausdinamų lapų kiekį pateikiama <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsuppliers">www.hp.com/go/learnaboutsuppliers</a> arba žr. gaminio pakuotę
<b>Suderinamos operacinės sistemos</b>	„Windows 8“, „Windows 7“, „Windows Vista“, „Windows XP“ (SP2)* SP3 arba naujesnė (tik 32 bitų); „Mac OS X“ v10.6, „Lion“, „Mountain Lion“;
<b>Minimalūs reikalavimai sistemai</b>	„Windows“: „Windows“ 8 ir 7: 1 GHz 32 bitų (x86) arba 64 bitų (x64) procesorius; 2 GB laisvos vietos standžiamajame diske, kompaktinių / DVD diskų įtaisais arba interneto ryšys, USB prievadas, „Internet Explorer“ / „Windows Vista“: 800 MHz 32 bitų (x86) arba 64 bitų (x64) procesorius; 2 GB laisvos vietos standžiamajame diske, kompaktinių / DVD diskų įtaisais arba interneto ryšys, USB prievadas, „Internet Explorer“ / „Windows XP“ SP3 arba naujesnė (tik 32 bitų); bet koks „Intel“ Pentium® II, „Celeron“ ar suderinamas 233 MHz procesorius, 750 MB vietos standžiamajame diske, CD-ROM / DVD įtaisais arba interneto ryšys, USB prievadas, „Internet Explorer 6“ „Mac“: „Mac OS X“ v10.6, „OS X Lion“, „OS X Mountain Lion“ „Intel“ Core™ procesorius; 1 GB laisvos vietos standžiamajame diske; Kompaktinis / DVD diskas arba internetas; USB
<b>Kartu pateikta programinė įranga</b>	„HP Printer Software“, „HP Update“, eksploatacinių medžiagų pirkimas internete, „HP Photo Creations“
<b>Spausdintuvo matmenys (plotis x gylys x aukštis)</b>	Minimumas: 445 x 331 x 188 mm; Daugiausia: 446 x 548 x 189 mm
<b>Pakuotės matmenys (P x l x A)</b>	491 x 225 x 393 mm
<b>Spausdintuvo svoris</b>	6,22 kg
<b>Pakuotės svoris</b>	7,56 kg
<b>Darbinė aplinka</b>	Temperatūra: 5–40 °C, Drėgmė: Nuo 15 iki 80% RH
<b>Saugykla</b>	Temperatūra: –40–60 °C, Drėgmė: nuo 60 iki 90 santykinė drėgmė
<b>Akustika</b>	Akustinės galios emisija: 6,5 B(A); Akustinio slėgio emisija: 49,1 dB(A) (juodraščio spausdinimas)
<b>Galva</b>	Reikalavimai: Maitinimo įtampa: 100–240 VAC (+ / - 10%), 50 / 60 Hz (+ / - 3 Hz) Suvartojimas: 15 W (didžiausias), 12,5 W (aktyvus), 3,2 W (parengties režimu), 0,7 W (miego režimu), 0,2 W (budėjimo režimu / iš.) Maitinimo tipas: Vidinis
<b>Sertifikavimai</b>	CISPR 22: 2005+A1: 2005/EN55022 2006+A1: 2007, EN 55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003, EN 61000-3-2: 2006, EN 61000-3-3: 2008, FCC CFR 47, 15/ICES-003 dalis, 4 leidimas Atitinka „ENERGY STAR“ reikalavimus: Taip
<b>Kilmės šalis</b>	Pagaminta Kinijoje
<b>Garantija</b>	Standartinė vienerių metų ribota HP garantija techninei įrangai. Garantija ir paramos pasirinktas gali skirtis priklausomai nuo gaminio, šalies ir vietinių teisės reikalavimų.
<b>Priežiūra ir pagalba</b>	<b>UG071E</b> HP 3 metų garantinės priežiūros paketas, kai „Officejet“ spausdintuvų keitimas atliekamas sekančią dieną <b>UG195E</b> HP 3 metų garantinės priežiūros paketas, kai „Officejet“ spausdintuvų keitimas atliekamas per standartinę reakcijos laiką. (UG071E: Tik Austrija, Baltijos šalys, Belgija, Danija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Airija, Italija, Nyderlandai, Norvegija, Portugalija, Ispanija, Švedija, Šveicarija, Jungtinė Karalystė, Čekija, Graikija, Vengrija, Lenkija, Slovakija. UG195E: Visos EMEA šalys)

## Išnašos

<sup>1</sup> Vietiniam spausdinimui reikia, kad mobilusis įrenginys ir spausdintuvas būtų tame pačiame belaidžiam tinkle arba turėtų tiesioginį belaidį ryšį su spausdintuvu. Darbo našumas belaidžiam tinkle priklauso nuo fizinės aplinkos ir nuo priegijos taško atstumo. Belaidis ryšys veikia tik su 2,4 GHz dažnio operacijomis. Nuotoliniam spausdinimui reikalingas interneto ryšys su prie tinklo prijungtu HP spausdintuvu. Gali būti reikalingos programėlės arba programinė įranga ir HP „ePrint“ abonemento registracija. Belaidžio plačiajuosčio ryšio naudojimui reikalinga atskirai įsigijama aptarnavimo sutartis mobiliesiems įrenginiams. Dėl aprėpties ir prieinamumo įsų regione, kreipkitės į paslaugų teikėją. Daugiau informacijos pateikta <http://www.hp.com/go/mobileprinting>.<sup>2</sup> Reikia belaidės priegijos taško ir interneto ryšio spausdintuvui. Paslaugoms reikalinga registracija. Prieinamumas priklauso nuo šalies, kalbos ir sutarčių. Taip pat gali reikėti naujinti programinę aparatinę įrangą. HP „Printables“ gali būti ne visuose spausdintuvų modeliuose ir ne visose programėlės gali būti nustatomos automatiškai siuntimui. Daugiau žr. [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com).<sup>3</sup> Norint naudoti HP tiesioginio spausdinimo belaidžiu ryšiu funkciją, gali reikėti programėlės arba tvarkyklės. Daugiau žr. [hp.com/go/wirelessprinting](http://hp.com/go/wirelessprinting). Darbo našumas belaidžiam tinkle priklauso nuo fizinės aplinkos ir nuo atstumo iki spausdintuvo.<sup>4</sup> Į savo išmaniųjų telefoną arba planšetinį kompiuterį reikia atsisiųsti HP „Viskas viename“ nuotolinio valdymo programėlę. Mobiliam įrenginiui reikalingas belaidės priegijos taškas ir interneto ryšys. Programėlės valdymo funkcijos gali skirtis priklausomai nuo mobiliojo įrenginio operacinės sistemos. Nuskaitymo / kopijavimo valdymui reikia, kad mobilusis įrenginys ir spausdintuvas būtų tame pačiame belaidžiam tinkle arba tiesioginiu belaidžiu ryšiu sujungtas su spausdintuvu. Daugiau žr. [www.hp.com/go/mobileapps](http://www.hp.com/go/mobileapps).<sup>5</sup> HP automatinio jungimo belaidžiu ryšiu funkcija gali neveikti kai kuriose sistemų konfigūracijose. Darbo našumas belaidžiam tinkle priklauso nuo fizinės aplinkos ir nuo priegijos taško atstumo. Belaidės operacijos suderinamos tik su 2,4 GHz maršrutizatoriais; Informacija apie suderinamumą pateikiama [hp.com/go/autowirelessconnect](http://hp.com/go/autowirelessconnect).<sup>6</sup> Didelės talpos originalios HP 301XL rašalo kasetės komplekte nėra. Ją galite įsigyti atskirai. Mažesniu išlaidų puslapiu skaičiavimas atliktas lyginant su numanoma įprastos originalios HP 301 rašalo kasetės mažmenine kaina. Tikrosios kainos gali skirtis.



<http://www.hp.com/lt>

Gaminys gali skirtis nuo vaizduojamo paveikslėliuose. © Autorių teisės, 2014 m. „Hewlett-Packard Development Company“, L.P. Informacija, esanti šiame dokumente, gali būti keičiama be įspėjimo. HP produktų ir paslaugų garantijos nustatytos specialiuose garantiniuose pareiškimuose, kurie pateikiami kartu su produktais ir paslaugomis. Jokios čia pateiktos informacijos negalima interpretuoti kaip papildomos garantijos. HP nebus atsakinga už čia esančias technines arba redakcines klaidas arba praleidimus. Informacija, esanti šiame dokumente, gali būti keičiama be įspėjimo. HP produktų ir paslaugų garantijos nustatytos specialiuose garantiniuose pareiškimuose, kurie pateikiami kartu su produktais ir paslaugomis. Jokios čia pateiktos informacijos negalima interpretuoti kaip papildomos garantijos. HP nebus atsakinga už čia esančias technines arba redakcines klaidas arba praleidimus.

4AA5-0568LTE, Spalis 2014

